

- à l'article 5, les termes « arrêté royal du 26 décembre 2008 » doivent être lus comme suit : « arrêté royal du 24 décembre 2008 »;

- la date de signature du 24 décembre 2008 doit être lue comme suit : « 26 décembre 2008 »;

- la note en bas de page (2) « *Moniteur belge* du 31 décembre 2008 » doit être lue comme suit : « *Moniteur belge* du 30 décembre 2008 ».

- in artikel 5 moeten de woorden « koninklijk besluit van 26 december 2008 » gelezen worden als volgt : « koninklijk besluit van 24 december 2008 »;

- de datum van handtekening van 24 december 2008 moet gelezen worden als volgt : « 26 december 2008 »;

- voetnoot (2) « *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2008 » moet gelezen worden als volgt : « *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2008 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 51

[C — 2009/09000]

22 DECEMBRE 2008. — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la répétibilité des honoraires et des frais d'avocat (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 1022, alinéa 3, du Code judiciaire, remplacé par la loi du 21 avril 2007, les mots « A la demande d'une des parties, et sur décision spécialement motivée, le juge peut » sont remplacés par les mots « A la demande d'une des parties, éventuellement formulée sur interpellation par le juge, celui-ci peut, par décision spécialement motivée, ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles,
J. VANDEURZEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

—————
Note

(1) *Références parlementaires.*

Chambre des Représentants

Documents :

52-0930/(2007/2008) :

001 : Proposition de loi de Mme Schryvers et M Terwingen.

002 et 003 : Amendements.

004 : Rapport.

005 : Texte adopté par la commission.

006 : Amendement.

007 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 27 novembre 2008

Senat

Document :

4-1032/1 : projet non évoqué par le Sénat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 51

[C — 2009/09000]

22 DECEMBER 2008. — Wet betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 1022, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 21 april 2007, worden de woorden « Op verzoek van een van de partijen en op een met bijzondere redenen omklede beslissing, kan de rechter » vervangen door de woorden « Op verzoek van een van de partijen, dat in voorkomend geval wordt gedaan na ondervraging door de rechter, kan deze bij een met bijzondere redenen omklede beslissing ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel 22 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Institutionele Hervorming,
J. VANDEURZEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

—————
Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen.*

Kamer van Volksvertegenwoordigers

Stukken :

52-0930/(2007/2008) :

001 : Wetsvoorstel van Mevr. Schryvers en de heer Terwingen.

002 en 003 : Amendementen.

004 : Verslag.

005 : Tekst aangenomen door de commissie.

006 : Amendement.

007 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 27 november 2008

Senaat

Stuk :

4-1032/1 : ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.